



5^{ème} SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES CONTRACTANTES
14 – 18 mai 2012, La Rochelle, France

« Les oiseaux d'eau migrateurs et les hommes – des zones humides en partage »

LISTE DES DOCUMENTS PROVISOIRES

Numéro du Document	Point de l'ordre du jour	Titre	Anglais	Français
DOCUMENTS POUR LA RÉUNION				
AEWA/MOP 5.1 Rév.1		Liste des documents provisoire	A	F
AEWA/MOP 5.2	2	Règlement intérieur	A	F
AEWA/MOP 5.3 Rév.1	4	Ordre du jour provisoire	A	F
AEWA/MOP 5.4	4	Ordre du jour annoté et programme provisoire	A	F
AEWA/MOP 5.5	6	Admission des observateurs	A	F
AEWA/MOP 5.6	9 a	Rapport du Comité Permanent	A	F
AEWA/MOP 5.7	9 b	Rapport du Comité Technique	A	F
AEWA/MOP 5.8	9 c	Rapport du Dépositaire	A	F
AEWA/MOP 5.9	9 d	Rapport du Secrétariat	A	F
AEWA/MOP 5.10	9 d	Présentation d'ensemble des technologies de l'information et de la communication de l'AEWA (TIC)	A	F
AEWA/MOP 5.11	11	Avancement de la mise en œuvre du Plan stratégique 2009 – 2017 de l'AEWA	A	F
AEWA/MOP 5.12	12	Analyse des rapports nationaux pour la période triennale 2009-2011	A	F
AEWA/MOP 5.13	12	Rapport sur les rapports nationaux et le système de rapport en ligne	A	F
AEWA/MOP 5.14	13	Rapport sur l'état de conservation des oiseaux d'eau migrateurs dans l'aire de l'Accord – 5 ^{ème} édition (CSR5)	A	F
AEWA/MOP 5.15	13	Rapport préliminaire sur le Réseau de sites pour les oiseaux d'eau dans la zone de l'Accord, 1 ^{ère} édition	A	F
AEWA/MOP 5.16	14	Procédure d'évaluation de la mise en œuvre - Rapport à la MOP5	A	F

Numéro du Document	Point de l'ordre du jour	Titre	Anglais	Français
AEWA/MOP 5.17	15	Rapport sur la mise en œuvre des tâches internationales de mise en œuvre (IIT) de l'AEWA 2009-2016	A	F
AEWA/MOP 5.18 Corr.1	17	Rapport sur la mise en œuvre et la révision de la stratégie de communication	A	F
AEWA/MOP 5.19	18	Rapport sur la Journée Mondiale des Oiseaux Migrateurs (JMOM) 2006-2012	A	F
AEWA/MOP 5.20	19	Propositions d'amendements à l'Annexe 3 (Plan d'action et Tableau 1) à la 5 ^{ème} Réunion des Parties de l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (AEWA)	A	F
AEWA/MOP 5.20 Rév. 1		Commentaires des Parties sur les propositions d'amendement à l'annexe 3 (Plan d'action et Tableau 1) de l'AEWA	A	F
AEWA/MOP 5.21	19	Proposition de directives pour l'interprétation du terme « <i>fluctuations extrêmes dans les tailles ou la tendance d'une population</i> » employé dans le contexte du Tableau 1 du Plan d'Action de l'AEWA	A	F
AEWA/MOP 5.22	19	Proposition d'amendement de la définition et des conseils d'interprétation du terme « <i>déclin significatif à long terme</i> » utilisé dans le contexte du Tableau 1 des Plans d'Action de l'AEWA, tel qu'approuvé par la Résolution 3.3	A	F
AEWA/MOP 5.23	20	Nouvelle version arabe du Texte de l'Accord	A	F
AEWA/MOP 5.24	21	Résumé de la situation actuelle de la production et de la coordination des Plans d'action par espèce et des plans de gestion des espèces	A	F
AEWA/MOP 5.25	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation de l'Aigrette vineuse	A	X
AEWA/MOP 5.26	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation du Cygne de Bewick	A	X
AEWA/MOP 5.27	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation de l'Oie naine	A	X
AEWA/MOP 5.28	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation de la Bernache à cou roux	A	X
AEWA/MOP 5.29	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation du Vanneau sociable	A	X
AEWA/MOP 5.30	21	Avant-projet du plan d'action international pour la conservation de la population du Svalbard de l'Oie à bec court	A	X
AEWA/MOP 5.31	22	Avant-projet de Plan d'action de l'AEWA pour l'Afrique 2012-2017	A	X
AEWA/MOP 5.32	22	Rapport sur la mise en œuvre de l'Initiative africaine pour la période 2009-2012	A	X

AEWA/MOP 5.33	23	Avant-projet de Lignes directrices de conservation révisées n° 6 : Lignes directrices sur la régulation du commerce des oiseaux d'eau migrateurs	A	X
AEWA/MOP 5.34	23	Avant-projet de Lignes directrices de conservation révisées n° 10 : Lignes directrices sur la prévention de l'introduction d'espèces d'oiseaux d'eau non-indigènes	A	X
AEWA/MOP 5.35	23	Avant-projet de Lignes directrices de conservation révisées n° 2 : Lignes directrices sur l'identification et la prise en main des situations d'urgence pour les oiseaux d'eau migrateurs	A	X
AEWA/MOP 5.36	23	Avant-projet de Lignes directrices de conservation relatives au transfert d'oiseaux d'eau à des fins de conservation : complément aux lignes directrices de l'UICN	A	F
AEWA/MOP 5.37	24	Avant-projet de Lignes directrices de conservation pour éviter ou atténuer l'impact des lignes électriques sur les oiseaux migrateurs dans la région Afrique-Eurasie	A	F
AEWA/MOP 5.38	24	Synthèse des conflits entre oiseaux migrateurs et lignes électriques dans la région Afrique-Eurasie	A	F
AEWA/MOP 5.39	25	Élaboration d'un cadre juridique et institutionnel pour la Voie de migration de l'Asie centrale	A	F
AEWA/MOP 5.40	27	Rapport du secrétariat sur les questions financières et administratives 2009 - 2012	A	F
AEWA/MOP 5.41 Rév.1	27	Avant-projet de proposition de budget 2013 – 2015/2016	A	F
AEWA/MOP 5.42 Rév.1	27	Développement stratégique de la surveillance des oiseaux d'eau le long des voies de migrations d'Afrique-Eurasie	A	F
AEWA/MOP 5.43	27	Considérations sur la périodicité future des sessions de la Réunion des Parties	A	F
AVANT-PROJETS DES RÉSOLUTIONS				
AEWA/MOP5 DR1	12	Rapports nationaux et système de rapport en ligne	A	F
AEWA/MOP5 DR2	13	Prise en main des lacunes dans les connaissances sur la conservation des populations d'oiseaux d'eau et des sites importants pour ces derniers, et actions de conservation à cet effet	A	F
AEWA/MOP5 DR3	15	Tâches internationales de mise en œuvre de l'AEWA pour [2012 – 2015] [2012 – 2016]	A	F
AEWA/MOP5 DR4	16	Mise en œuvre du projet Wings Over Wetlands (WOW) du PNUE-FEM sur les voies de migration d'Afrique-Eurasie et perspectives d'avenir après-WOW	A	F
AEWA/MOP5 DR5	17	Mise en œuvre et révision de la Stratégie de communication	A	F
AEWA/MOP5 DR6 Corr. 2	19	Adoption des amendements au Plan d'Action de l'AEWA	A	F
AEWA/MOP5 DR7	19	Adoption des amendements et de nouveaux conseils pour l'interprétation des critères utilisés au Tableau 1 du Plan d'Action de l'AEWA	A	F
AEWA/MOP5 DR8	21	Adoption et mise en œuvre des Plans d'action internationaux par espèce et des plans de gestion des espèces	A	F
AEWA/MOP5 DR9	22	Mise en œuvre de l'Initiative africaine pour la conservation des oiseaux d'eau	A	F

		migrateurs et de leurs habitats en Afrique		
AEWA/MOP5 DR10	23	Révision et adoption des Lignes directrices de conservation	A	F
AEWA/MOP5 DR11	24	Lignes électriques et oiseaux migrateurs	A	F
AEWA/MOP5 DR12	24	Effets nocifs des produits agrochimiques sur les oiseaux d'eau migrateurs en Afrique	A	F
AEWA/MOP5 DR13	24	Mesures d'adaptation au changement climatique pour les oiseaux d'eau	A	F
AEWA/MOP5 DR14 Rév.1	24	Oiseaux d'eau, zones humides et impacts des industries extractives	A	F
AEWA/MOP5 DR15	24	Impact des plantes aquatiques exotiques invasives sur les habitats des oiseaux d'eau en Afrique	A	F
AEWA/MOP5 DR16	24	Energie renouvelable et oiseaux d'eau migrateurs	A	F
AEWA/MOP5 DR17	26 a	Dispositions institutionnelles : Comité Permanent	A	F
AEWA/MOP5 DR18	26 b	Dispositions institutionnelles : Comité Technique	A	F
AEWA/MOP5 DR19	26 c	Encourager la poursuite de la mise en œuvre conjointe de l'AEWA et de la Convention de Ramsar	A	F
AEWA/MOP5 DR20	26 c	Promouvoir des programmes de jumelage entre les sites naturels couverts par l'AEWA et le Réseau de sites Ramsar	A	F
AEWA/MOP5 DR21	27	Questions financières et administratives	A	F
AEWA/MOP5 DR22	27	Mise en place d'un régime structurel de financement de base à long terme pour le Recensement international des oiseaux d'eau dans la région d'Afrique-Eurasie	A	F
AEWA/MOP5 DR23	27	Périodicité des sessions de la Réunion des Parties à l'AEWA	A	F
AEWA/MOP5 DR24	28	Contribution de l'AEWA aux objectifs d'Aichi 2020 pour la biodiversité	A	F
AEWA/MOP5 DR25	28	Clarification de la définition de la notion de perturbation, utile à une mise en œuvre appropriée du Plan d'action	A	F
AEWA/MOP5 DR26	28	Soutien au renforcement des capacités en vue d'améliorer les lois et les politiques en faveur des oiseaux d'eau	A	F
AEWA/MOP5 DR27	30	Remerciements aux organisateurs	A	F
AEWA/MOP5 DR28	31	Date, lieu et financement de la sixième session de la réunion des parties	A	F
DOCUMENTS D'INFORMATION				
AEWA/MOP Inf. 5.1	15	Évaluation de l'adéquation et de l'efficacité du réseau international de Sites pour la protection des oiseaux d'eau migrateurs en tenant compte des effets prévus du changement climatique	A	F
AEWA/MOP Inf. 5.2	19	Étude documentaire sur les effets de l'utilisation de lests de pêche en plomb sur les oiseaux d'eau et les zones humides	A	F
AEWA/MOP Inf. 5.3	23	Définition des périodes de nidification et de migration pré-nuptiale pour les oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie	A	F
AEWA/MOP Inf. 5.4	24	Résumé, synthèse et rapport de coordination du projet : Réhabilitation des sites	A	F

		importants pour les oiseaux d'eau migrateurs qui ont été dégradés par des plantes aquatiques invasives		
AEWA/MOP Inf. 5.5	24	Les effets négatifs des produits agrochimiques sur les oiseaux d'eau migrateurs en Afrique	A	F
AEWA/MOP Inf. 5.6	25	Rapport de la réunion de conclusion et d'approbation du Plan d'action proposé pour la voie de migration d'Asie centrale en vue de conserver les oiseaux d'eau migrateurs et leurs habitats (CMS/CAF/Rapport du 24 janvier 2006)	A	X
AEWA/MOP Inf. 5.7	25	Déclaration de New Delhi sur la réunion de conclusion et d'approbation du Plan d'action proposé pour la voie de migration d'Asie centrale en vue de conserver les oiseaux d'eau migrateurs et leurs habitats (CMS/CAF/Rapport 2005)	A	X
AEWA/MOP Inf. 5.8	25	Cadre juridique et institutionnel pour soutenir la mise en œuvre du Plan d'action proposé pour la voie de migration d'Asie centrale en vue de conserver les oiseaux d'eau migrateurs et leurs habitats : options à examiner (CMS/CAF/17 mars 2005)	A	X
AEWA/MOP Inf. 5.9	16	Projet Wings over Wetlands (WOW) du PNUE-FEM sur les voies de migration d'Afrique-Eurasie et activités du Partenariat après-WOW	A	X
AEWA/MOP Inf. 5.10	9d	Proposition d'un site web pour la famille de la CMS	A	X
AEWA/MOP Inf. 5.11		Liste provisoire des participants	A	X

Légende:

A – Anglais

F – Français

X – Non disponible